

El origen del balonmano en España.

1. Los inicios.

El balonmano, conocido entonces como handball, hand-ball o balón a mano, comenzó a practicarse en España básicamente, al amparo de estudiantes, alemanes y militares.

A finales del XIX y principios del XX la prensa española utilizaba la palabra handball o hand-ball para referirse a otros deportes. Así, en 1894 aparecen un par de noticias sobre el Brooklyn Handball Club, de Nueva York (Estados Unidos), que era un club de pelota o pelota vasca. (1)

Ya en 1923, aparece otra cita al hand-ball, como un nuevo deporte. En realidad, se refería al lacrosse. (2)



También el rugby nos lleva a confusión. En 1924, el barcelonés Mundo Deportivo cita: "... la Unión Esportiva Samboiana pretende practicar, como hasta la fecha, el juego a la mano (hand-ball), que tan hermoso resultó el pasado domingo, practicado por los ingleses", refiriéndose al juego realizado durante la disputa de un encuentro de rugby. (3)

Según Xavier Torrebadella-Flix en un trabajo para la Revista de Ciencias del Deporte publicado en 2013 y titulado "Anotaciones al balonmano en el contexto histórico del deporte en España (1900-1939)", la Escuela Central de Gimnasia, radicada en Toledo, comenzó a practicar en 1927 el balonmano, llegando a publicar en 1929 un reglamento. También cita la actuación de los boy scouts en favor de la propagación del balonmano y el partido del Colegio Maravillas, de Madrid.

También se ha revisado el trabajo de Juan de Dios Román,

“Evolución del deporte de balonmano”, aunque en este caso no encontramos mayor aportación por este documento.

No hemos tenido ocasión de poder leer el libro de “Origen del hand-ball español” de Ignacio Sendín, pero en un vídeo promocional, opina que el origen está en la Escuela Central de Gimnasia y en los alemanes residentes en Madrid. En el siguiente enlace podemos escuchar a Sendín su opinión sobre el origen del balonmano español, centrándolo en Toledo y Madrid.

<https://www.facebook.com/AEBM1996/videos/500203430689052/>

Al margen de escribir una breve historia de lo que ha sido el origen del balonmano español, con aquel material que hemos podido encontrar por las hemerotecas, hemos tenido la fortuna de poder ampliar geográficamente, con un par de lugares bien distantes, la realidad de los inicios de este deporte, algo que hasta la fecha no ha quedado escrito en ninguno de los trabajos que nos anteceden.

Para nosotros, este es el origen del balonmano español.

La Sección de Melilla de los Exploradores (boy-scouts) de España celebró el 28 de abril de 1929, en ocasión de la festividad de San Jorge, su patrón, un festival deportivo en el campamento de Alfonso XIII, en el que entre otras actividades, deportivas o de otro tipo, se celebró un partido de balonmano, entre niños de 11 a 12 años. (4) (5)

La fiesta de mañana de los Exploradores

La sección de Exploradores de Melilla, en organización, celebrará mañana domingo, varios actos, en el campamento de Alfonso XIII, solemnizando de este modo la festividad de su patrón San Jorge.

He aquí el programa de esta excursión:

Reunión en el Club a las nueve y media de la mañana, pasando revista de higiene y si cada uno lleva su comida y merienda correspondientes.

A las nueve, se izará la bandera cantándose el himno y dando el viva reglamentario.

A las nueve y media, se montará el campamento, adjudicándose un premio a la patrulla que mejor lo haga.

A las diez y media, misa de campaña, a cuyo acto asistirá la música del regimiento de Infantería de Melilla 89, cedida graciosamente por el Excmo. señor general de la Circunscripción, cantándose a continuación el himno «Hacia el Sol».

De once y media a trece, concursos escultistas.

A las trece y treinta, Comida, dándose un descanso absoluto de hora y media, día.

A las dieciséis treinta, Primero, tracción de cuerdas; segundo, chistes, y tercero, juego de la campanilla; cuarto, la canción del lobato, por los exploradores de nueve a diez años.

Primera categoría (De 11 a 12 años). — 1.ª, Semáforo; 2.ª, gimnasia; 3.ª números de campamento; 4.ª, Hand-Ball.

Segunda categoría (de 13 a 14 años). — 1.ª, fuego de kim; 2.ª, tracción de cuerda; 3.ª, nudos y señales en el brazo; 4.ª, órdenes con silbato.

Tercera categoría (De 15 a 17 años). — 1.ª canción del fuego; 2.ª, usos de bordón; 3.ª, explicación del código del explorador; arco de honor y canción de explorador; arco de honor y canción de la tarde.

A las 18.30, reparto de premios.

A las 18.45, merienda.

A las 19, levantar el campamento.

A las 19.15, arriar la bandera, himno, canción de la tarde y desfile.

A estos actos, de mera intimidad escultista, dado el poco tiempo que lleva la tropa de Exploradores de Melilla, aún en período de organización, podrán asistir los miembros del Consejo local de Alto Patronato, los socios protectores y las familias de los exploradores y aspirantes.

Los Exploradores solemnizan la Fiesta de su Patrón

Como se había anunciado, el domingo celebró la festividad de su patrón, San Jorge, la entusiasta Sección local de exploradores.

Con tal motivo, se trasladaron a la explanada de Alfonso XIII, donde habían de establecer su campamento los exploradores, numerosas familias, presentando aquel lugar animadísimo aspecto.

A las nueve de la mañana se reunieron en el Club los exploradores, provistos de sus comidas y meriendas donde se les pasó revista de higiene.

Izada la bandera en el campamento, se cantó por los simpáticos jóvenes el himno de los exploradores en medio del mayor entusiasmo, dándose los vivos reglamentarios.

En cumplimiento de las órdenes de los instructores procedieron a establecer el campamento. Después, ante artístico altar, se dijo una misa de campaña por el vicario castrense señor Lechuga, terminada la cual, los entusiastas muchachos cantaron el himno «Hacia el sol», acompañados por la banda de música del regimiento de Melilla.

De once y media a una de la tarde se celebraron concursos escultistas, procediendo después los exploradores a almorzar, situándose en grupos.

A las cuatro y media de la tarde, dieron comienzo los ejercicios con arreglo al siguiente programa:

A las dieciséis y treinta: Primero, tracción de cuerdas; segundo, chistes, y ter-

cerro, juego de la campanilla; cuarto, la canción del lobato, por los exploradores de nueve a diez años.

Primera categoría (De 11 a 12 años). — 1.ª, Semáforo; 2.ª, gimnasia; 3.ª números de campamento; 4.ª, Hand-Ball.

Segunda categoría (de 13 a 14 años). — 1.ª, fuego de kim; 2.ª, tracción de cuerda; 3.ª, nudos y señales en el brazo; 4.ª, órdenes con silbato.

Tercera categoría (de 15 a 17 años). — 1.ª, canción del fuego; 2.ª, usos de bordón; 3.ª, explicación del código del explorador; arco de honor y canción de explorador; arco de honor y canción de la tarde.

Dichos ejercicios y juegos, fueron presenciados por el numeroso público que había acudido a la simpática fiesta de ciudadanía y de educación física de los exploradores.

A las seis y media se procedió a la distribución de premios, y seguidamente, el comandante Giménez Ortonada les dirigió una vibrante y sentida allocución, exaltando la significación suprema de la bandera nacional y el amor y veneración que se le debe por todos, siendo aplaudido con gran entusiasmo por los exploradores.

Por último, tras de consumir los exploradores sus meriendas, fueron levantado el campamento y arriada la bandera y se entonó el himno de la tarde, desfilando entre entusiásticos y patrióticos vítores.

Para el siguiente año, se repitieron los actos, volviendo a tener un hueco en ellos el balonmano. Los equipos en liza fueron los de 2ª (11-12 años) y 3ª categorías (13-14 años). (6)

El festival de los Exploradores

La entusiasta Sección local de los Exploradores de España, ha organizado para el próximo domingo, con motivo de la festividad de San Jorge, Patrón de dicha Institución, un festival en la plaza de toros, cuyos ingresos se dedicarán a la construcción de un albergue permanente en el campamento de Tauril, y a la instalación del segundo campamento de dicha tropa, durante el próximo verano.

El programa de dicho festival, que dará comienzo a las cuatro de la tarde, es el siguiente:

Desfile de la Tropa de Exploradores.
Evoluciones, raedras, espiral, etc.

Ejercicios gimnásticos: saltos, carrera de obstáculos, transportes de troncos, etcétera.

Construcción de una pasarela de cuerdas.

Semaforistas.

La Orquesta dará un concierto con arreglo al programa siguiente:

1.ª (Sinfonía) New-York. 2.ª El Guitarico (Sr. Otero). 3.ª D.ª Francisquita (Sr. Redondo).

Intermedio.—El momento Musical número 3. (Schubert.)

2.ª parte: Amapola. (Sr. Otero). 2.ª Princesita (Sr. Otero).

Gran partido de «hand-ball» entre el equipo de la 2.ª categoría y el de la 3.ª

Representación de «La Visión de San Jorge».

Canciones escultistas y desfile.

Para el equipo vencedor, el Alto Patronato melillense donó la Copa de oro. (7)



Teniendo conocimiento de que en Toledo ya se jugaba años antes (13)(15), este de 1929 es el primer partido del que tenemos constancia escrita, hasta el momento, en la historia del balonmano español.

En el solar que actualmente ocupa el Mercado de Maravillas, en la calle Bravo Murillo de Madrid, se encontraba el antiguo

Colegio de Nuestra Señora de las Maravillas, donde el 1 de junio de 1930, ante la atenta mirada del General Millán Astray, que presidió el acto, se celebró un gran festival de educación física, que fue amenizado en el descanso por la banda del regimiento de Covadonga. En el festival hubo ejercicios de gimnasia rítmica, instrucción militar sin armas, gimnasia sueca, varios ejercicios atléticos y un partido de "football" y otro de "handball". (8)

Festival en el Colegio de Maravillas

El domingo se celebró en el Colegio de Nuestra Señora de las Maravillas, de los Cuatro Caminos, un gran festival de educación física amenizado en los intermedios por la banda del regimiento de Covadonga. Presidió el acto el general Millán-Astray, y asistieron entre otras personalidades el general Pons, de la Guardia civil; el provincial de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, con los superiores y profesores del Colegio y una numerosa concurrencia. En el festival hubo ejercicios de gimnasia rítmica, instrucción militar sin armas, gimnasia sueca, varios ejercicios atléticos y un partido de "football" y "hand ball", muy bien recibidos para el día de mañana. Fue muy ovacionado.

Nuestra aportación a la historia del origen del balonmano español se centra en estos dos hallazgos que citamos a continuación.

Tan solo ocho días después, a las 4 de la tarde del 9 de junio, y a 600 kms. de distancia, una escuadrilla de torpederos alemanes, fondeada en Marín (Pontevedra), fue invitada a un duelo de atletismo por la Sociedad Gimnástica pontevedresa en el Campo de Pasarón, con un final en el que dos equipos alemanes se enfrentaron en un partido de balonmano. (9)

ATLETISMO

COMENTARIOS A UN EN- CUENTRO

Como teníamos anunciado, a principio de la actual semana se celebró el primer encuentro con alemanes en Galicia, entre un equipo de la Sociedad Gimnástica de Pontevedra y la selección de la escuadrilla alemana.

La fiesta transcurrió dentro de la mayor camaradería y nobleza. Ni una nota estridente de las que, por desgracia, tanto se prodigan en otros deportes, hizo que el numerosísimo público asistiese con marcado interés las incidencias del competido encuentro.

Formaba el equipo alemán una veintena de verdaderos atletas. Los pontevedreses presentaron doce de sus socios, ya que por ser feriado no pudieron alinear sus primeras figuras Couso, Carpintero, Pastor, Fillo, Narciso y otros.

Por el capitán del equipo español Arturo Rey le fue entregado un magnífico ramo de flores con los colores de las dos naciones al capitán del equipo alemán teniente Von Davinson, el que correspondió con una bonita fotografía con cariñosa dedicatoria del barco almirante.

En la primera prueba, los 100 metros de Arturo Rey nos gustaron, sin ser una marca excelente; sabemos que puede mejorarla. Bien la legada, que va haciendo eficasmente. El segundo puesto fué del alemán Chafer.

En los 400 metros vimos un verdadero estolista, el teutón Andresen, que los hizo en 59" 2/5; le siguió Trabazo en 1.

Las dos carreras de relevos fueron otros tantos éxitos para los gimnásticos, ya que los 4 por 100 se ganaron en el tiempo de 53" 3/5 sobre el tiempo 54" 2/5; y la olímpica (800, 400, 200 y 200) en 4'11" sobre un tiempo de 4'38" 2/5, que representaba un gran margen. Fué, sin duda, la olímpica la mejor prueba de los gimnásticos.

Trabazo hizo unos 800 metros soberbios; Martínez, cumplió bien en los 400 y las carreras cortas fueron magníficamente cubiertas por Lino y Rey. Del equipo alemán se distinguió nuevamente en los 400 metros Andresen y en una de 200 metros Von Davison.

En saltos vimos, en altura, al notable saltador teniente Von Holke, salvar 1'72 con el estilo de cuerpo paralelo a la barra, en completa extensión de tronco verdaderamente notable; dió la sensación de que con un detenido entrenamiento alcanzará alturas cercanas a los dos metros. En segundo lugar quedó el otro oficial Davison, con 1'56 y en tercer puesto nuestro Benigno Rey, que en lucha con Pielken llegó a 1'60 metros. Este atleta sigue prosperando de día en día.

De lanzamientos sólo vimos a los extranjeros dominar el del peso. Quedó primero Lasz, con 10'39 metros; segundo otro alemán, Schafer, y en tercer lugar el internacional González, que no pudo rendir lo acostumbrado por llegar horas antes de Italia. Sin embargo, en disco nos demostró su gran forma con un tiro de 37'30. En jabalina se hubiese clasificado primero, pero por falta de material se suspendió cuando llevaba notable ventaja el equipo español.

Marifio, en disco, apuntó para muy pronto un lanzador de clase.

Terminó la agradable fiesta deportiva con un partido de "handball" entre dos equipos alemanes.

Ambos, diestros en el juego, pronto hicieron entrar al público en interés por el mismo. Vencieron los blancos a los azules, por seis contra tres.

La puntuación de las pruebas celebradas fué de 19 puntos los marinos alemanes por 18 los gimnásticos.

Según palabras de Leonardo Enrique Rozas,

presidente fundador de la Sociedad Gimnástica, de Pontevedra, en el momento de enfrentarse a la escuadra alemana, la Gimnástica se encontraba descalificada, pese a lo cual organizó dos festivales atléticos, el de los alemanes y otro contra el Oporto. (10)

Veinte días después del partido de Pontevedra, en la costa mediterránea, la Asociación de antiguos asilados de la Casa de Beneficencia de Valencia organiza unos festejos en los que participaron miembros de la misma. El domingo 29, se celebraron pruebas de esgrima, gimnasia y un partido de balonmano, todo a las órdenes de Ramón Villanueva, primer teniente del Regimiento de Infantería de Guadalajara, y antiguo asilado de la casa. (11)

Los asilados de la Beneficencia

Programa de los festejos que la Asociación de ex asilados de la Casa de Beneficencia de Valencia, celebrará en dicho establecimiento los días 28 y 29 del actual:

Sábado, día 28. — Al mediodía, pasacalle por la banda de música del Establecimiento.

De 6'30 a 8'30 de la noche, concierto por la laureada y aplaudida banda de música Unión Musical, de Valencia, que dirige don Baldomero Roig (ex asilado).

Para final, disparo de una hermosa traca.

Domingo, día 29. — A las cinco de la mañana, diana por la banda de música del Establecimiento.

A las doce, comida extraordinaria a los asilados, con asistencia de las autoridades, servida por éstas y por ex asilados; obsequiándoseles, además, con dulces, licores y frutas.

A las dos de la tarde, banquete de los ex asilados adheridos al mismo, en el Refectorio General.

A las cuatro, ejercicios de gimnasia y esgrima y partido de Hand-Ball (balón a mano) por el equipo de asilados, bajo las órdenes de su profesor, el primer teniente del regimiento de infantería de Guadalajara, don Ramón Villanueva (ex asilado).

A los niños del equipo de Gimnasia se les obsequiará con dulces.

Estos festejos serán presididos por las autoridades de la Casa.

Acto seguido, entrega solemne del título de maestro nacional al ex asilado Vicente Mascarós, patrocinado que fué por esta Asociación en sus estudios en la carrera del Magisterio.

A las siete, representación, por niños asilados, del diálogo alusivo en honor de la Beneficencia, titulado «Luz y niebla», de don Luis Pérez Izquierdo (ex alumno de estas escuelas y socio protector de la Asociación).

A las 7'30, grandes trabajos de parodias y chistes por los aplaudidos y renombrados, parodistas «Los Ferra».

A las ocho, representación, por asilados y ex asilados, del chistoso sainete en valenciano y un solo acto, de don José París Celda, titulado «Tres artistas de pórtico».

Los intermedios serán amenizados por la renombrada y aplaudida Tuna Escolar.

Darán fin los festejos de este día con el disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales y una lujosa traca en colores.

Hasta casi seis meses después, no volvemos a tener noticias de balonmano, hasta que a las 15'30 horas del

8 de diciembre de 1930, en el desaparecido Campo de la Guindalera, el V.F.B. y la sociedad gimnástica Deutscher Turverein, ambos formados por miembros de la colonia alemana en Madrid, disputaron un partido. (12)

HANDBALL

DIVULGACION

El lunes, a las tres y media de la tarde, organizará la Sociedad deportiva alemana V. F. B. un partido de handball (balón a mano) con el Deutscher Turverein en su campo de la Guindalera. La V. F. B. invita a todos los aficionados al deporte al aire libre para presenciar este partido de handball, deporte desconocido en España.

—A las tres y treinta, en la Guindalera, partido de handball entre equipos alemanes.

José Hermosa Gutiérrez, estandarte de la Escuela Central de Gimnasia en el deporte balonmanístico, aprovecha la ocasión que le da la revista Gran Sport para poner los puntos sobre las íes en cuanto a los orígenes del balonmano en España, tras el partido jugado en La Guindalera por los alemanes.

Rechaza de plano el carácter de deporte novedoso que la prensa otorgó a este partido e incluso acusa al presidente del V.F.B. de promocionarlo en algún artículo. Según sus palabras, el balonmano es conocido en España desde finales de 1927. Al regreso de los Juegos Olímpicos de 1928, la Escuela Central de Gimnasia lo incluyó en la preparación de sus alumnos, con gran éxito, tanto que se confeccionó en castellano el reglamento con fecha de junio de 1929. A partir de septiembre de 1929, se ha venido enseñando la práctica del balonmano a los cuatro cursos de oficiales y sargentos que han cursado sus estudios en la Escuela.

Comenta que Vigo y Barcelona son las ciudades que, tras Toledo, vieron partidos de este deporte ya por esos años, pero

con anterioridad, en alrededor de una quincena de poblaciones españoles ya se habían jugado partidos, pero que estos no habían llegado a conocimiento público por haberse disputado en cuarteles o por diversión. (13) El balonmano masculino fue, con la Escuela Central de Gimnasia, con sede en Toledo, quien más se prodigó en su práctica a nivel masculino, siendo la F.U.E. (Federación Universitaria Escolar) la que dedicó sus energías al desarrollo y práctica del femenino.



El balonmano masculino fue, con la Escuela Central de Gimnasia, con sede en Toledo, quien más se prodigó en su práctica a nivel masculino, siendo la F.U.E. (Federación Universitaria Escolar) la que dedicó sus energías al desarrollo y práctica del femenino.

Dice Esperanza Fernández, jugadora: "Los primeros lo han jugado con poca intensidad, pero nosotras hemos sido las que lo hemos llevado de una manera oficial al público, incluyéndolo entre los deportes universitarios y jugando el primer campeonato de Castilla".

Continúa Esperanza: "El campeonato se inició el año pasado (1935*) con siete equipos, resultando campeón el Instituto

Escuela, seguido en la clasificación por el Instituto Velázquez. El Campeonato de Castilla, jugado a continuación, dio su primer título al equipo del CD Nacional, siendo finalista el Madrid FC". (14)

ALGO SOBRE HAND - BALL

Nos prometemos en una serie de artículos iniciar al lector en este deporte, nuevo en España, pero que por razones que más adelante indico, parece adquirirá pronto carta de naturaleza en nuestra nación.

En primer lugar, es un deporte falto de complejidad técnica, se aprende pronto y la calidad del juego depende ya casi exclusivamente de la «clase» del que lo practica.

Un campo de fútbol, un balón del número cuatro, once jugadores (o jugadoras) por equipo, un árbitro con buena intención y un reglamento y ya tenemos todo dispuesto para empezar.

La colocación en el campo de los jugadores es idéntica a la del fútbol: un portero, dos defensas, tres medios y cinco delanteros.

Esencialmente se diferencia de este último deporte en que el Hand-ball se juega exclusivamente con las manos, de ahí su rapidez y precisión.

Antes de continuar con sus reglas, lo que sería motivo de otro artículo, haremos un poco de historia. En Alemania se practica mucho y bien, y de allí se va

extendiendo con bastante rapidez, jugándose ya en todo el centro de Europa. Para el próximo torneo olímpico se han inscrito hasta la fecha seis naciones.

En España lo han practicado los alemanes, que lo importaron, y la Escuela Central de Gimnasia de Toledo en cuanto se refiere a los chicos, y la F. U. E. Deportiva en su aspecto femenino. Los primeros lo han jugado con poca intensidad, pero nosotras hemos sido las que lo hemos llevado de una manera oficial al público, incluyéndolo entre los deportes universitarios y jugando el primer campeonato de Castilla.

El campeonato universitario se inició el año pasado con siete equipos, resultando campeón el Instituto Escuela, seguido en la clasificación por el Instituto Velázquez.

El campeonato de Castilla, jugado a continuación, dio su primer título al equipo del Nacional, siendo finalista el Madrid F. C.

Esperanza FERNANDEZ.

Desde la revista madrileña Crónica, A. Cruz y Martín nos da su versión de la historia: "... los alumnos de la Escuela Central de Gimnasia, copiando el patrón que les llegó de Alemania, fueron los primeros -acaso hace 8 años - (1927*)".

Tras el partido jugado por los alemanes, A. Cruz y Martín opina como Esperanza: "En los últimos años, el hand-ball se estuvo practicando reducidamente, sin salir de una órbita casi íntima, circunscrita a unos pocos muchachos, sin el respaldo de una entidad que uniera los esfuerzos , aunara las iniciativas, incrementara la organización y fortaleciera la difusión, que al fin y a la postre es la misión específica de cualquier órgano federativo que crea como expansión y regulación el deporte más modesto". (15)



En 1935, para el redactor deportivo del diario madrileño El Siglo Futuro, “...En España se cultiva el hand-ball en el Ejército y la Marina, y ya se jugó un torneo en Toledo, en el que intervinieron las academias militares. Hoy día existe verdadera afición en la Escuela Naval de San Fernando”. (16)

En España se cultiva el hand-ball en el Ejército y la Marina, y ya se jugó un torneo en Toledo, en el que intervinieron las Academias militares.

Hoy día existe verdadera afición a él en la Escuela Naval de San Fernando.

La antigua jugadora Ana María Quesada de Pastor, nos cuenta tras la guerra: “Empecé a jugar el año 1934 y participé en los dos Campeonatos de Castilla celebrados en el Campo de El Parral, donde se empezó a formar la afición en Madrid a este deporte”. (17)

—¿...?
—Empecé a jugar el año 1934 y participé en los dos campeonatos de Castilla, celebrados en el campo del Parral, donde se empezó a formar la afición en Madrid a este deporte.

Fuentes:

(1) La Justicia, 14 de marzo de 1894, pág. 1. "Ecos. El campeón de pelotaris de los Estados Unidos ha publicado lo siguiente:..."; La Correspondencia de España, 16 de marzo de 1894, pág. 3. "Edición de la mañana. El campeón de los pelotaris de Estados Unidos, Philip Cassy...".

(2) Elegancias, junio de 1923, página 29.

(3) Mundo Deportivo, 13 de febrero de 1924, pág. 2. "Unión Esportiva Santboiana, campeón de España, contra selección escuadra inglesa".

(4) El Telegrama del Rif, 27 de abril de 1929, pág. 1. "La fiesta de mañana de los exploradores".

(5) El Telegrama del Rif, 23 de abril de 1930, pág. 1. "El festival de los Exploradores".

(6) El Telegrama del Rif, 30 de abril de 1929, pág. 1. "Los Exploradores solemnizan la Fiesta de su Patrón".

(7) La Vanguardia, 2 de mayo de 1930, pág. 3. "Otras notas gráficas de actualidad". Foto de Zarco y López.

(8) El Siglo Futuro, 3 de junio de 1930. "Festival en el Colegio de Maravillas".

(9) El Pueblo Gallego (Vigo, Pontevedra), 13 de junio de 1930, pág. 3. "Atletismo. Comentarios a un encuentro".

(10) Vida atlética de Galicia. "La Gimnástica, en el alma de Pontevedra", de Emilio Navaza.
<http://vidaatleticadegalicia.org/la-gimnastica-en-el-alma-de-pontevedra/>

(11) El Pueblo (Valencia), 27 de junio de 1930, pág. 2. "Los asilados de la Beneficencia".

(12) La Voz, 5 de diciembre de 1930, pág. 7. "Divulgación"; La Libertad, 7 de diciembre de 1930, pág. 7.

(13) Gran Sport, 20 de diciembre de 1930, pág. 2. "Balón a mano. Hand-ball".

(14) Aviación y deportes, febrero de 1936, pág. 28. "Algo sobre hand-ball".

(15) Crónica, 19 de mayo de 1935, pág. 12: "El Campeonato Universitario femenino de hand-ball".

(16) El Siglo Futuro, 28 de diciembre de 1935, pág. 19. "El hand-ball (balón a mano). Su aceptación oficial internacional.

(17) Gol, 8 de noviembre de 1941, pág. 1.

* Notas de los autores.